



**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)  
Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali**

**Maġistrat Dr. Donatella Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)**

**Kumpilazzjoni Nru. 735/2019**

**Il-Pulizija  
(Spettur Lydon Zammit)  
(Spettur Fabian Fleri)  
(Spettur Colin Sheldon)**

**-vs-**

**Silvio Camilleri, detentur tal-karta tal-identita` bin-numru 163884M.**

**Illum: 7 ta' Marzu, 2022**

Il-Qorti,

Rat l-akkuži miġjuba fil-konfront tal-imputat **Silvio Camilleri** u ciee` talli:

1. Talli fl-4 ta' Diċembru 2019 għal ġabta tal-ħamsa u kwart ta' filghaxija, ikkommetta serqa minn gewwa l-istabbiliment bl-isem ta' Remedies Pharmacy li tinsab fi Triq Abate Rigord kantuniera ma' Triq Giuseppe Cali gewwa Ta' Xbiex, liema serq huwa aggravat bil-vjolenza, bil-mezz, bil-ħin u dan għad-dannu tas-sidien tal-istess stabbiliment u/jew persuna/i w/jew ta' xi entita' u/jew entitajiet oħra. *Artikoli 261(a)(b)(f), 262(b), 263(b), 270, 275, 276, 277(b), tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta*
2. Fl-istess data , ħin, lok, u ċirkostanzi, bla ordni skond il-ligi ta' l-awtorità kompetenti, u barra mill-każijiet li fihom il-ligi tagħti s-setgħha lill-privat li tarresta lill-ħati, arresta, żamm jew issekwestra lil Mariya Buchakova u lil Mark Caruana kontra l-volontà tagħhom skond l-*Artikoli 86, 87(1)(e) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta*.

3. Fl-istess data , ħin, lok, u ċirkostanzi waqt illi kien qiegħed jagħmel reat kontra il-persuna kellu fuq il-persuna tiegħu xi arma regolari jew munizzjoni. *Artikolu 55(a) tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta.*
4. Fl-istess data , ħin, lok u ċirkostanzi, għarr 'il-barra minn xi fond jew id-dintorni tiegħu arma tan-nar jew munizzjon mingħajr ma kellu licenzja jew permess mingħand il-Kummissarju tal-Pulizija. *Artikolu 52 tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta.*
5. Talli fil-5 ta' Diċembru, 2019, ghall-ħabta tas-18:15hrs ġewwa Triq Luqa Briffa, Gzira, bil-ħsieb li jagħmel delitt ikkwalifikat bil-vjolenza, bil-valur li jeċċedi l-elfejn tlett mijha u disa' w-ghoxrin Euro u sebgha w-tletin ċenteżmu (€2329.37) u bil-ħin, għad-dannu ta' Stefania Pancrazi, wera dan il-ħsieb b'atti esterni u ta' bidu ghall-eżekuzzjoni ta' dan id-delitt liema delitt ma giex esegwit minħabba xi haġa indipendenti u aċċidentalni mil-volontà tiegħu. *Artikoli 41(1)(a), 261(a)(b)(c)(f), 262(1)(b), 263(b), 267, 270, 275 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.*
6. Fl-istess data, ħin, lok, u ċirkostanzi, ikkagħuna ġrieħi ta' natura ħafifa salv komplikazzjonijiet fuq il-persuna ta' Stefania Pancrazi skond kif icċertifikat Dr. Stephanie Scerri MD4005 miċ-Ċentru Tas-Saħħha tal-Floriana. *Artikoli 221(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta*
7. U aktar talli f'dawn l-ahħar ġimħat f'dawn il-gżejjer naqas milli jħares il-kundizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) Maġistrat Dr. Aaron Bugeja LL.D., fid-digriet tiegħu tal-5 ta' Lulju 2019 li bih ta il-ħelsien mill-arrest. *Artikoli 579(1)(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta*
8. U aktar talli f'dawn l-ahħar ġimħat f'dawn il-gżejjer naqas milli jħares il-kundizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) Maġistrat Dr. Neville Camilleri LL.D. fid-digriet tiegħu tal-10 ta' Marzu 2016 li bih ta il-ħelsien mill-arrest. *Artikoli 579(1)(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta*
9. Fl-istess dati, ħinijiet, lok u ċirkustanzi irrenda ruħu reċidiv ai termini tal-artikoli 49, 50 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta liema sentenzi saru definitivi u ma jistawx jinbidlu

Il-Qorti giet mitluba sabiex f'każ ta' htija tikkundanna lill-akkużat ghall-ħlas ta' spejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitlu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet mitluba sabiex barra milli tapplika il-piena skond il-ligi, tapplika wkoll l-artikoli 383, 384, 385 u 412C tal Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta għas-sigurtà ta' dawn il-persuni hawn fuq indikati.

Rat in-nota tal-Avukat Ĝenerali tad-9 t'Awissu, 2021, permezz ta' liema bagħat lill-imputat biex jiġi għġudikat minn din il-Qorti bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali kif mahsub fis-segwenti artikoli:<sup>1</sup>

1. Fl-artikoli 17, 31 u 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Fl-artikoli 261(a)(b)(f); 262(b); 263(b); 270; 275; 276; 277(b) tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
3. Fl-artikoli 86; 87(1)(e) tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
4. Fl-artikoli 41(1)(a); 261(a)(b)(c)(f); 262(1)(b); 263(b); 267; 270; 275 tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
5. Fl-artikoli 214; 215; 221(1) tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
6. Fl-artikolu 579(1)(2) tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
7. Fl-artikolu 579(1)(2) tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
8. Fl-artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
9. Fl-artikoli 49; 50 u 289 tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
10. Fl-artikoli 383; 384; 385 tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
11. Fl-artikoli 52 u 55(a) tal-Att dwar l-Armi, Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat li l-imputat ma kellux ogħejż żon biex il-każ jiġi hekk trattat.

Rat l-atti w id-dokumenti kollha.

Semgħet ix-xhieda.

Semgħet it-trattazzjoni finali tal-partijiet.

Ikkunsidrat,

Dan il-proċediment jittratta imputazzjonijiet marbuta ma serqa li seħħet nhar l-4 ta' Diċembru, 2019 u tentattiv ta' serqa li seħħet l-ghada, nhar il-5 ta' Diċembru, 2019. Fil-fatt l-imputazzjonijiet numru 1 sa 4 jirrigwardaw l-ewwel serqa, u dawk numru 5 u 6 it-tentattiv.

#### Is-Serqa tal-4 ta' Diċembru, 2019

Meta l-imputat ha l-pedana tax-xhieda, ammetta ghall-ewwel serqa:

*"Spettur, jekk jogħġgbok – fl-erbgha (4) ta' Dicembru tal-elfejn u dsatax (2019), fejn jiena dħalt ġol-farmacia, dik tal-kantuniera ta' Ta' Xbiex, .... Ir-Remedies. Jiena dħalt fil-farmacia, kelli lighter forma ta' revolver, dawn il-lighters revolver li kienu kien hawn ħafna fis-suq minnhom jiġifieri ma stajt tagħmel xejn īlief*

---

<sup>1</sup> Fol.396-397

*nixgħel, u kien daqshekk kollox. Fil-fatt ix-xhieda din il-mara li neħħietli l-iscarf minn go wiċċi u lanqas għarfitni, imma jiena kont go dak id-dawl jiġifieri lanqas għarfitni, hi hasbithha ċajta, ma riditx ittini l-flus; jien ma kellix oggezzjoni oħra, stajt pereżempju ntiha bih għax kien bejn qisu plastik u ħadid hu, imma jiena l-għażla li għamilt li kienet li nżilt għall-cash float u ħadt lilha u jiena ġatfitlu l-iscarf minn wiċċi u jien ħrabt niġri 'l barra. Jiena ġrejt kemm flaħt ..... u dħalt fejn sibtu l-cash float l-ġħada, għaddejt minn Testaferrata, għaddejt minn Testaferrata, hi, il-mara nerġa' ngħidlek tal-farmacia ma riditx ittini l-flus tal-cash, bdejt nitlobha l-flus tal-cash, ma riditx ittihomli għall-ebda mod, però jiena lilha ma missejthiex lill-persuna fizikament, kien hemm persuna oħra qiegħda tixtri u t-tabib, tabib minnhom kien dieħel għax għaraftu tabib minnhom, kien dieħel u qisu lanqas ta kas. Bdiet tgħidli li hemm il-pulizija qiegħda hemm wara biex tbeżżagħni. Jiena l-unika mod li għamilt li nżilt għall-float li kellha u ħrabt niġri biha. Hi sakemm jiena nżilt għall-float u jien nirreżisti magħha biex ittini l-flus tal-cash għax jiena fil-verità l-flus tal-cash ridt, imma ma riditx ittihomli, ma kellix alternattiva oħra ħlief ninżel, mingħajr ma missejt magħha, il-persuna li kienet wara l-cash register jiġifieri, u naħtaf il-cash float u nitlaq niġri. Sakemm jiena nżilt għall-cash float u dan, hi ġibditli l-iscarf minn wiċċi. Bqajt ġiereg 'il barra, Sur Maġistrata, ġrejt u dħalt fejn instabet il-cash float fejn sabuha l-pulizija, dik il-villa l-abbandunata".<sup>2</sup>*

Konfrontata b'din l-ammissjoni l-Qorti ma tarax il-ħtieġa li teżamina l-evidenza prodotta fir-rigward tal-ewwel u t-tieni imputazzjonijiet salv għal dak li ser jingħad -

Peress li l-arma li tissemma fl-imputazzjonijiet numru 3 u 4 baqgħet ma nstabix, il-Qorti ma tistax tikkonkludi li dawn iż-żewġ imputazzjonijiet gew ppruvati soddisfaċċentament. L-imputazzjonijiet jirrigwardaw arma regolari.

Fil-fatt ix-xhud **Mariya Buchakova** tgħid "And he pointed something like a gun on me and ask me to open the cash.... He told me to give him the money in English or he will shoot me in English". Mill-banda l-ohra **Helen Farrugia** tiddeskrivi "l-arma" "he pointed the gun on her head....We thought it was a joke because the gun was so small".<sup>3</sup>

Għalhekk tenut kont li ma ġiex pruvat li effettivament l-imputat kien qed jipponta arma regolari kif addebitat lilu, magħdud mal-probabilita` li dak li kellu f'idu kienet verament *lighter*, Camilleri ma jistax jinstab ġati tar-reati addebitati lilu bit-tielet u bir-raba imputazzjoni.

---

<sup>2</sup> Fol.403-404

<sup>3</sup> Fol.116. Traduzzjoni ghall-Malti ta' dik ix-xieħda a fol. 287-292

In kwantu għas-sekwestru tal-persuna kif addebitat fit-tieni imputazzjoni, jeżisti l-konkors formali mal-ewwel imputazzjoni peress li bħala wieħed mill-aggravji tas-serq hemm dak tal-vjolenza, u ciòe`, is-sekwestru tal-persuna kif ravvizat bl-artikolu 275 tal-Kodiċi Kriminali. Għaldaqstant tapplika l-piena l-aktar severa, dik għas-serq akkumpanjat *inter alia* bil-vjolenza kif ravvizat fl-imsemmi dispożizzjoni.

F'dan ir-rigward jingħad ukoll li jaapplika l-artikolu 277(b) tal-Kodiċi Kriminali biex b'hekk il-piena għall-ewwel imputazzjoni li hi dik ta' bejn **sena w'erba' snin priġunerija tiżzdied minn grad sa tnejn** mingħajr ma jittieħed kont tal-fatt li l-imputat hu reċidiv anke taħt l-artikolu 289 tal-Kodiċi Kriminali

#### It-Tentattiv ta' Serqa tal-5 ta' Dicembru, 2019

L-**Ispettur Lydon Zammit** spjega kif kien sar rapport li mara ġiet attakkata f'tentattiv li tinsteraq fi Triq Luqa Briffa, Gzira, hekk kif nizlet minn tal-linja qrib Savoy Hill. Persuna ġiet minn warajha u pruvat taħtfilha l-*handbag*,<sup>4</sup> u x'xin hi baqgħet iżżommu sfat attakkata minn din il-persuna billi qalghet daqqiet fuq wiċċha. Ĝibidha għal mal-art u kien ser jibda jtiha bis-sieq iżda bl-ġħajja tagħha ingabru n-nies u ħarab fid-direzzjoni tal-Gzira. Xhud okulari Sammy Farrugia li kien fir-residenza tiegħu x'xin sema' l-ġħajja, informa lill-pulizija li ra raġel **liebes hoodie** sewda, xagħru ta' quddiem iswed, tul normali w irqiq. Gie determinat li l-vittma Stefania Pancrazzi sofriet ġriehi ħfief.<sup>5</sup>

Id-dettal li l-aggressur kien liebes *hoodie* takkwista sinifikat partikularment meta jixhed l-imputat kif ukoll meta jiġu kunsidrati l-filmati.

L-**Ispettur Zammit** ikompli li waqt li l-pulizija kienet għada qed tinvestiga l-ewwel serqa, gie identifikat l-imputat. Irriżulta li għal numru ta' ġimġħat ma kienx qed jiffirma l-*bail book*. Tfittxija fir-residenza tiegħu rriżultat fin-negattiv. Fid-9 ta' Dicembru, 2019, sar magħruf li l-lejl ta' qabel l-imputat talab li jiddaħħ Mount Carmel.

#### Zarbun tal-Adidas

Sussegwentement hekk kien qed jiġi arrestat gie osservat li kien **liebes żarbun tal-Adidas bħal ma kien liebes il-ħalliel tar-Remedies (ritratt a fol.175)**.<sup>6</sup>

<sup>4</sup> Fol.29

<sup>5</sup> Fol.30. Vide Ċertifikat Mediku mmarkat **Dok.LZ4** a fol.46

<sup>6</sup> Fol.30-31

**Żarbun identiku jidher f'saqajn dak l-aggressur fit-tentattiv tas-serqa hu w jīgri jaqsam għal Triq Rue d'Argens kif ser jirrizulta aktar il-quddiem meta jiġu kunsidrati l-filmati esibiti!**

**Iż-żarbun esibit fl-atti,<sup>7</sup> dak blu bit-tlett linji fil-ġenb sinonimi mad-ditta Adidas, hu identiku għal dak milbus fi żewġt okkażjonijiet msemmija. Dan ġie kkonfermat mill-Qorti nnifisha.**

#### *Identifikazzjoni tal-Imputat minn Xhud Okulari*

L-ispettur Zammit kompla kif **Sammy Farrugia** kien identifika lill-imputat meta muri disa' ritratti w anke ffirma taħt l-immaġini tiegħu, kif fil-fatt juri d-dokument ippreżentat.<sup>8</sup> F'dan id-dokument jidhru disa' (9) *mug shots* ta' irġiel quddiem l-istess *background*. Farrugia "fl-uffiċċju tiegħi kien għaraf lil Silvio Camilleri li qiegħed fir-ritratt numru wieħed (1). *Hu kien iffirma fuq dan id-dokument u kif ukoll kont iſſirmajt jien bħala x-xhud ta' din id-dikjarazzjoni li kien għamel Sammy Farrugia. Dan sar fid-disgħha (9) ta' Dicembru tal-elfejn u dsatax (2019) fl-uffiċċju tiegħi.*".

#### *Stqarrija*

Meta ittiħdietlu l-istqarrija<sup>9</sup> fil-bidu ma weġibx iżda wara ammetta dwar l-ewwel serqa; tajjeb jingħad li f'din is-serqa impjegata tal-farmacija kienet kixfitlu wiċċu li nqabad fuq il-footage w'b'hekk il-Pulizija setgħet tidentifikah! Ghalkemm pressat biex jagħti dettalji fejn u ma min kien waqt li seħħ it-tentattiv tas-serqa ħarab mid-domandi w-qal li ma jiftakarx.<sup>10</sup>

**Sammy Farrugia** spjega li hu joqgħod fl-ewwel sular fi triq Luqa Briffa. Sema' għajjat u hareġ fil-gallarija "rajt wiehd pass mghaħħel tiela' u fi split second *hares lejja. Kellu hoodie fuqu u kien liebes kollox iswed u hemmhekk jien rajt wiċċu*". Nizel jassisti lit-tfajla li kellha wiċċha bid-dem. Ghalkemm ma rahx l-inċident ra lill-aggressur jiġri u dar max-xellug ma Muscat Motors.<sup>11</sup> Iddeskriva lil din il-persuna ta' karnaġġon bajda, xagħru iswed, mhux irqiq u bi ftit leħja ħafifa iżda fl-awla baqa' ma identifikax lill-imputat bħala l-aggressur. Farrugia jagħti it-tul tiegħu bħala dik ta' 169-170cm u jgħid li l-aggressur kien ftit itwal minnu.

<sup>7</sup> Dok.DC1 a fol.297

<sup>8</sup> Vide Dok.LZ8 a fol.50

<sup>9</sup> Dok.LZ7 a fol. 49

<sup>10</sup> Fol.31.

<sup>11</sup> Fol.129

Fil-fatt il-mug *shot* turi lill-imputat b'tul ta' 181cm circa.<sup>12</sup> Mhux ta' b'xejn ma sab l-ebda diffikultà biex identifikah Farrugia fl-stadju bikri tal-investigazzjoni. Wara kollox kif xehed l-istess Farrugia, l-aggressur kien ħares dirett lejh.

Jirrizulta wkoll li d-deskrizzjoni tal-aggressur li jagħti Farrugia meta jixhed *viva voce* **taqbel perfettament mal-immaġini tal-imputat fil-mug shot** li kien ittieħidlu w li l-istess Farrugia kien identifikah minn;<sup>13</sup> bniedem ta' **karnaġġon bajda, xagħru iswed, ma kienx bniedem irqi u kellu ftit leħja ħafifa!** Deskrizzjoni identika għad-dehra tal-imputat hu w jagħmel is-serqa ġewwa Remedies Pharmacy fil-jum ta' qabel.<sup>14</sup>

Mhux ta' b'xejn Farrugia identifikah mingħajr diffikultà fid-9 ta' Dicembru, 2019<sup>15</sup> meta kienu għaddew biss erbat ijiem minn meta kien ra wiċċu! Iktar rilevanti minn hekk **Farrugia jixhed li l-aggressur dar għal ma Muscats Motors u fil-fatt, il-footage tal-istess intrapriża, juri lill-imputat għaddej preċiżament minn hdejn l-istabbiliment li jsemmi Farrugia.** Tali stabbiliment għandu l-parti ta' wara tiegħu (*service department*) li tinsab fl-istess triq fejn seħħet l-aggressjoni, Triq Luqa Briffa.

Din il-parti wkoll qabdet l-imputat jigri minn quddiem is-cctv u jdur lejn Bieb it-Torri li jinsab mal-ġenb tal-istabbiliment fejn rega' inqabad wiċċu jidher car għaddej quddiem cctv camera ohra!<sup>16</sup>

Għalhekk, il-fatt li sitt xħur wara l-akkadut, Farrugia baqa' ma identifikax pozittivament lill-imputat ġewwa l-awla, ma jnaqqas xejn mill-valur probatorju ta' **l-assjem ta' provi w fatti appena msemmija li lkoll jippuntaw f'direzzjoni waħda. L-aggressur ta' Pancrazi kien hadd għajr Silvio Camilleri kif tidentifikah l-istess Pancrazi.**

### Il-Filmati

**PS1337 Kevin Curmi** ippreżzenta *cctv footage* meħud minn Muscat Motors.<sup>17</sup> Minn dawn il-filmati inhargu *stills* minn **Dr. Steven Farrugia Sacco**.<sup>18</sup> Fil-hin ta' **18:13-18:14 - l-istess hin li ssemmi l-vittma** - jidher il-persuna fil-vičinanzi ta' Muscat Motors, **l-istess direzzjoni** li lejha Farrugia jixhed li mar l-aggressur kif

<sup>12</sup> Dok.LZ8 a fol.50

<sup>13</sup> Dok.LZ8 a fol.50

<sup>14</sup> Fol.192-195

<sup>15</sup> Fol.51

<sup>16</sup> Fol.267-270

<sup>17</sup> Fol.95. *Footage* mmarkat Dok.KC1 u Dok.KC2 a fol.97

<sup>18</sup> Fol.252 et seq.

ħarab minn fuq ix-xena: “*dar max-xellug ma Muscat Motors.*”<sup>19</sup>. Muscats Motors, li għaddha l-filmati tas-cctv cameras li jdawru l-istabbiliment tiegħu, jinsab fuq ix-xellug ta’ Triq Luqa Briffa, il-post tal-aggressjoni!

Fil-fatt **PC1404 Dale Cassar** jiispjega li kien mar ma PS Curmi jiġbor il-footage mingħand Muscat Motors, peress li kien viċin fejn seħħet p-aggressjoni fuq il-vittma. Kien ix-xhud li analizza l-footage “*rajtu sew sal-hin li sar il-kaz u deher persuna jiġri lejn Muscat Motors jigifieri lejn ir-roundabout. Dan il-persuna kien liebes hoodie griza ..qalziet skur u żarbun Adidas bil-lazz*”. Kien gie identifikat l-imputat u sar magħruf li kien detenut Mount Carmel. Cassar arresta lill-imputat ma PS Curmi biex jesegwixxu l-arrest tal-imputat u hemm **fil-ħin li Camilleri qed jiġi arrestat kien liebes l-istess żarbun**: “*Innutajt ukoll iz-zarbun li kien libes is-Sur Silvio Camilleri dak il-hin kien l-istess żarbun li gie jidher fil-filmat ta’ Muscat Motors li kont għadni kemm gbart minn hemm*”.<sup>20</sup> Iż-żarbun Adidas<sup>21</sup> gie esibit flimkien mar-riċevuta relattiva.<sup>22</sup>

Il-Qorti eżaminat b'reqqa l-filmati esibiti. Il-programm li ntuża biex jiġi eżaminat il-filmat kien *VLC Media Player* peress b'software ieħor bħal *Potplayer* l-istampa kienet sfumata.

- Id-disc **KC1** tinkorpora l-partijiet saljenti minn tlett cameras li fihom jidher l-imputat. **Cameras 8 u 13 juru wiċċu liebes il-hoodie**. Camera oħra 10 JAG EXT iġġib lill-imputat jiġri jaqsam lejn ir-roundabout għadu **liebes hoodie** quddiem Muscats Motors eżatt kif spjega Sammy Farrugia. **Fil-fatt l-imputat dejjem jidher jiġri bil-hoodie mtella' ma rasu!**<sup>23</sup>
- **KC2** jikkonsisti f' Disc 2 u f' Disc 3: Disc 2 tikkontjeni *footage* minn Cameras 9 u 10 JAG EXT, filwaqt li Disc 3 tikkontjeni *footage* minn Cameras 11 u 13 JAG EXT.

Muscat’s Motors li mingħandhom ittieħed il-filmat, għaddew *footage* minn camera DEV08 JAG EXT<sup>24</sup> li evidentement tinsab fuq in-naħha ta’ wara tal-stabbiliment fi Triq Luqa Briffa. Din it-triq, twasslek għal Rue D’Argens, fejn hemm ir-roundabout, u malli ddur mal-istabbiliment hemm l’hekk imsejjah Bieb it-Torri li l-arkata tiegħu tidher fil-filmat. Fil-fatt minn dan il-*footage* (18:13:57 - 18:14:00) jidher ċar kristall l-imputat ġej jiġri, **bil-hoodie mdeffsa f’rasu**.<sup>25</sup>

<sup>19</sup> Fol.129-130

<sup>20</sup> Fol.294-294A

<sup>21</sup> **Dok.DC2**

<sup>22</sup> **Dok.DC1** a fol.297

<sup>23</sup> Vide ukoll *stills* a fol.267-277

<sup>24</sup> **Dok.KC1**

<sup>25</sup> Fol.267-270

Dan meta fix-xhieda tiegħu *viva voce* Camilleri jigdeb li hu kien mingħajr *hoodie* fit-tentattiv fjakk biex jagħti l-impressjoni li ma kellux għalfejn jaħrab minn fuq il-post u jaħbi wiċċu. Jgħid ukoll li kien mixi b'pass normali meta l-filmat jurih il-hin kollu jīgħi tant li jaħbat go raġel hu w-jhares lura biex jara kienx qed jiġi segwit!!

- Dev13 JAG EXT<sup>26</sup>

Fil-fatt hu dan il-filmat li fil-ħin ta' 18:14:02-18:14:06 jidher l-imputat **jīgħi quddiem waqt li kontinwament iħares lura tant li jibqa' dieħel f'rägel miexi fuq il-bankina<sup>27</sup>.** Liebes *runners* identiku għal dak esibit in atti kif ukoll għal dak li kien liebes l-imputat fis-serqa mir-Remedies Pharmacy.

- Dev09 JAG EXT<sup>28</sup>

18:14:17-18:14:19 jidher persuna bl-istess ilbies jaqsam it-triq propju fejn hemm ir-roundabout, eżatt kif spjega Sammy Farrugia.

- DEV10 JAG EXT<sup>29</sup>

18:14:16-18:14:19 jidher persuna maskili liebes l-istess ilbies inkluż il-*hoodie* u **żarbu** jaqsam għal fuq ir-roundabout propju mid-direzzjoni li twassal għal Triq Luqa Briffa

#### *Ir-Runners li kien liebes Camilleri meta arrestat*

Il-Qorti wara li eżaminat l-*stills* mir-Remedies Pharmacy u l-*footage* meħud mingħand Muscats Motors, eżaminat ukoll iż-żarbun li ġie esibit in atti, **Dok.DC2**. Ma hemm l-ebda dubbju li dan iż-żarbun hu **identiku** bħal dak li kien liebes l-imputat meta wettaq is-serqa fir-Remedies kif ukoll bħal dak li liebes l-aggressur ta' Pancrazi li jidher fuq il-filmati, senjatament hu w-jaqsam Rue d'Argens u kif miexi fuq il-bankina quddiem ix-showroom (fol.272).<sup>30</sup>

---

<sup>26</sup> Disc 3

<sup>27</sup> Stills relativi a fol.275-277

<sup>28</sup> Disc 2

<sup>29</sup> Dok.KC1

<sup>30</sup> Għalkemm l-Exhibits Officer fuq l-irċevuta jiddeskrivi ċ-żarbun bħala iswed (fol.376), m'hemmx dubbju li l-kulur hu dak ta' blu skur kif deskrift fuq l-irċevuta maħruġa mill-pulizija (fol.296).

## Xhieda tal-vittma

**Stefania Pancrazi** xehdet kif fil-5 ta' Dicembru bejn is-6pm u 6.15pm hi u tirritorna lura lejn darha fi triq Luqa Briffa semgħat xi ħadd jiġri "F'daqqa waħda xi ħadd ħatafli l-handbag" minn fuq spallitha. Ghall-ewwel hasbet li kienet ċajta w-daret iż-żda ndunat li ma kienx wiċċi familjari. "Bqajt inzomm il-handbag. We struggled. Wasalna sa nofs it-triq....Ragel. Qabad jagħtini d-daqqiet ta' ponn f'wiċċi. Ma nafx kemm domna struggling. Imbgħad f'hin minnhom qalli "Leave it. Leave it". Ovvjament ghall-handbag. Imbuttan bil-handbag stess. Waqajt mal-art. ...at one point rajtu qisu ġej jiġri lejja, ħares lejn din in-naħha tat-triq , imbgħad ħares lejn in-naħha l-oħra, qisu ppanikja u telaq jiġri. Kien hemm ħafna nies, kien hemm persuna fil-gallerija li qal li jagħrif fu li kieku jarah".<sup>31</sup>

Din l-ahħar sentenza tkompli ssaħħaħ il-fatt li fil-kors tal-investigazzjoni **Sammy Farrugia** tassew identifika lill-imputat.

Ix-xhud tiddeskrivi lill-aggressur bhala raġel li kien itwal minnha, ma kellux wiċċu mogħetti. Għalkemm tistqarr li fil-bidu ma setgħetx tagħti deskrizzjoni tiegħu **għarfet lill-imputat hekk x'hiġi ratu dieħel fl-awla "mill-ewwel".**<sup>32</sup> Peress li bdiet titlef ħafna demm minn imnieħirha ttieħdet il-Polyclinic. Wiċċha kien imbengel u minfuħ. Baqqħet miġugħa sal jum li xehdet. Kompliet li fil-handbag kellha mobile Samsung li jiswa mal-€200 u xi €30 flus. Magħhom kien hemm l-identity card, credit card, ktieb u ċwievet. Pancrazi ppreżentat sett ritratti<sup>33</sup> li juru l-istat pjetuż li spiċċat fih wara x-xeba' li qalghet mingħand l-imputat.<sup>34</sup>

Il-ġrieħi tagħha gew konfermati minn **Dr. Stephanie Scerri** "kien hemm tbengila fuq saqajn il-pazjenta, kien hemm ukoll girfa zghira f'geddumha li kienet superficjali. Kien hemm ukoll tbengila fuq imnieħrha u blood clots gewwa imnieħirha u kienet ukoll migugħha fil-maxillary process ...taht ghajnejha". Intbagħtet l-emergenza minħabba l-blood clots f' imnieħirha. Il-ġrieħi kklasifikathom bhala slight save complications.<sup>35</sup>

**Silvio Camilleri**, l-imputat, għażżeł li jieħu l-pedana tax-xhieda. Kif ga ingħad ammetta għas-serqa li seħħet fir-Remedies Pharmacy Ta' Biex nhar l-4 ta' Dicembru, 2019.<sup>36</sup> L-ispiegazzjoni li jagħti ghall-presenza tiegħu fil-filmati li jirrigwardaw l-aggressjoni tal-5 ta' Dicembru, 2019, hi li nzerta għaddej minn

<sup>31</sup> Fol.87

<sup>32</sup> Fol.88

<sup>33</sup> Dok.SP1 a fol.91 et seq

<sup>34</sup> Fol.89

<sup>35</sup> Fol.125

<sup>36</sup> Vide supra fol.3-4

dawk l-akkwati biex jiffinanzja l-vizzju tiegħu ta' teħid ta' droga, "Mela triqti, biex jiena nsostni l-vizzju tiegħi,... Jigifieri, ridt immur insostni, bilfors minn dik it-triq kelli ngħaddi, bilfors mit-triq ta' fejn qed tgħidu li għamilt it-tieni reat".<sup>37</sup>,

Konvenjentement jibqa' ma jindika l-ebda post preċiż jew abitazzjoni minn fejn kien jixtri d-droga!<sup>38</sup>Dan meta dik il-parti tal-Gżira hi massa ta' toroq li jinfdu ma xulxin!

**Kien ikun aħjar kieku l-imputat ma xehedx għaliex ix-xieħda tiegħu wrietu bħala bniedem inveritjier w saħansitra kompliet issaħħaħ il-każ kontrih!**

Wera kemm il-giddieb hu verament għomru qasir meta jixhed li tant ma kellux x'jaqsam mal-aggressjoni li hu kien *miexi b'pass normali u mingħajr ma kien liebes hoodie*<sup>39</sup>.

Jikkontradixxu din id-dikjarazzjoni hemm l-stills u l-filmati li rat il-Qorti li juruh **liebes il-hoodie** l-ħin kollu li jidher fil-filmati hu w **jigri** minn Triq Luqa Briffa, jigri tul Rue D'Argens fuq il-bankina quddiem ix-showroom ta' Muscat's Motors. Hemm jidher ferm apprensiv; **jibqa' jaġħti ħarsiet lura tant li waqt li qed jigri w jħares lura, jibqa' dieħel go ragħel** miexi ghall-affari tiegħu fuq il-bankina! Altru li d-deskrizzjoni ta' x'kien liebes, il-pass mgħaggel li bih ħalla x-xena u l-fejn ġibed l-aggressur ta' Pancrazi, mogħtija mix-xhud okulari Farrugia, qabblet perfettamente ma dak li kien liebes l-imputat, id-direzzjoni li ħa w l-ġirja tiegħu li ma kienet assolutament xejn waħda pawżata!

Jinqabad waħdu meta jiġi mistoqsi fuq *still* partikolari - li juri parti mill-arkata ta' Bieb it-Torri<sup>40</sup> li jinsab fi trejqa bejn Triq Luqa Briffa u Triq Rue d'Argens u jgħid li hemm "*huwa wara l-kantuniera*". Huma dawn ir-ritratti li juri **lill-imputat jigri minn Triq Luqa Briffa, lejn Triq Rue d' Argens liebes il-hoodie f'rasu**.<sup>41</sup> Altru mhux kif jixhed li "*Issa dan ir-reat ma ġabnix jiena qed immiss lill-mara, jigifieri just jien miexi normali pass normali, huwa naħseb minnu dan li qed ngħid, miexi pass normali, mhux bil-hood, bla hood,*"<sup>42</sup> Fil-fatt il-filmat meħud minn Dev13 JAG EXT<sup>43</sup>fil-hin ta 18:14:02-18:14:06 jurih jigri bil-hoodie f'rasu, waqt li kontinwament iħares lura tant li jibqa' dieħel f'rāġel miexi fuq il-bankina. Ma tantx kien pass normali li kien miexi bih Camilleri filwaqt li **l-hoodie** qatt ma jaqlahha minn ma rasu!<sup>44</sup>

<sup>37</sup> Fol.406

<sup>38</sup> Fol.405

<sup>39</sup> Fol.406

<sup>40</sup> Vide filmat u *stills* a fol.267-270

<sup>41</sup> Ara *stills* a fol. 271-272

<sup>42</sup> Fol.406

<sup>43</sup> Disc 3

<sup>44</sup> Vide filmat u *stills* a fol.267-277

L-imputat jikkonferma li "Eħe, il-vittma għarfitni. .... Il-vittma, il-vittma - iva, għandi xi ngħid ta. ..... Il-vittma għalija, jiена għidbet..... Ha ngħidlek għala, għax din, one, qed tgħid li jiiena tajtha daqqa minn wara ta' ponn u tfajtha fl-art, sewwa? Mela qiegħdin fid-dlam, cappa, tajtha daqqa ta' ponn u tfjatha fl-art, ġadtilha l-handbag u għarfitni. U mela d-daqqa tiegħi ta' xi kilo?! Fhimtha? Qiegħda tifħimni Sur Magistrata? Din li qed napprova ngħid jienna"<sup>45</sup>

Hu ferm pront l-uffiċjal prosekutur biex ikompli jiistaqsi lill-imputat kif kien jaf li kien dlam cappa jekk ma kienx involut fl-aggressjoni, u Camilleri isib diffikultà kbira jagħti spjegazzjoni għal din il-freudian slip! Tant thawwad ghad-domandi li jsirulu li r-risposti ma jsegwux:

"Pros: Inti għadek kif semmejt dlam cappa,  
 Ix-xhud: mhux dlam cappa kien hemm! Pros: Kif taf li kien hemm dlam cappa, fejn ġara l-incident?  
 Ix-xhud: Inti taf fejn qed tgħid sew, Sur Magistrata - ?  
 Il-Qorti: Staqsiek domanda legittima!  
 Ix-xhud: Eh.  
 Il-Qorti: Inti f'salt wieħed semmejt li kien dlam cappa,  
 Ix-xhud: mhux kif digħiġa għidit qabel! Jien biex immur ninqedha għas-sustanza tiegħi, jekk mhux mit-triq tar-Remedies, irrid ngħaddi minn hemm bilfors. Pros:  
 Mhux it-triq tar-Remedies, Silvio! L-incident ma ġarax fit-triq tar-Remedies, ġara -  
 Ix-xhud: imma biex immur għall-cash float minn hemm kelli ngħaddi!  
 Il-Qorti: U għaliex kellek tmur dlam cappa?  
 Ix-xhud: X'inhu?  
 Il-Qorti: Għaliex dlam cappa?  
 Ix-xhud: Bilfors minn ġo dik it-triq trid tgħaddi Sinjura.  
 Il-Qorti: Mhux qed ngħidlek bilfors ġo dik it-triq! Għaliex kellek tmur fi dlam cappa?  
 Ix-xhud: Jekk inti tkun għamilt hold-up ilbieraħ, ha mmur fid-dawl ta' filgħodu?!  
 Pros: Silvio, l-incident ma ġarax, naqblu li f'dawk il-cameras mhumiex il-post eżatt, qiegħed ftit metri 'l bogħod minn fejn ġara l-incident dawk il-cameras iġib, tajjeb? Issa, hemmhekk ma jidhrix dlam cappa; kif taf li fil-post fejn ġara l-incident -  
 Ix-xhud: u dlam cappa, issa jiġifieri mhux qed ngħidu -  
 Il-Qorti: dħalt għaliha issa Silv, attent, kif se toħroġ minnha, attent!  
 Ix-xhud: Ma nafx hux." <sup>46</sup>

---

<sup>45</sup> Fol.410

<sup>46</sup> Fol.411

Fid-dawl tar-riżultanzi processwali rigward l-imputazzjonijiet numru 5 u 6 il-Qorti issib li l-prosekuzzjoni rnexxielha tipprova l-każ tagħha tat-tentattiv ta-serqa bi vjolenza fejn il-vittma soffriet ġrieħi ħfief.

Mill-*footage* jirrizulta ċar li kien id-dlam tant li l-vetturi għandhom id-dwal mixgħulin u għalhekk jirrizulta l-aggravju tal-hin. L-aggravju tal-valur ukoll gie pruvat iż-żda ma jirriżultax li l-valur tal-handbag u l-kontenut tiegħu kien jeċċedi l-€2329.37.

Dawn ir-riżultanzi huma magħmulha kemm minn provi diretti - Pancrazi identifikat lill-imputat, Farrugia identifikaħ minn *mug shots* u taha deskrizzjoni tiegħu li wasslet sabiex jiġi rintraċċejat minn *footage* li nġib propju mill-istabbiliment li semma Farrugia - kif ukoll minn provi indiretti, l-ilbies tiegħu w senjatament iż-żarbun, id-deskrizzjoni mogħtija tiegħu minn Farrugia li taqbel mal-immagini tiegħu fil-*footage* u fuq il-*mug shots*, il-filmati li juruh liebes kif qal ix-xhud okulari u jīgħi lill'hinn minn fejn seħħet l-aggressjoni u fid-direzzjoni li indika l-istess xhud u finalment ix-xieħda tal-imputat li hi bla sens, mħawwdha u kontradetta minn provi diretti.

L-abbli difiża għamlet riferenza għal valur probatorju mistenni minn provi indiretti jew jaf, u għalhekk ser issir riferenza ghall-sentenza tal-Qorti tal-appell Kriminali **il-Pulizija vs Manuel Abela**<sup>47</sup> fejn fi ftit kliem dik il-Qorti gabret dak li hu mistenni mill-prosekuzzjoni īggib il-quddiem biex tipprova l-każ tagħha abbaži ta' provi simili:

.....skond is-sentenza fl-ismijiet Repubblika ta' Malta vs George Spiteri<sup>48</sup> mogħtija mill-Qorti tal-Appell Superjuri nhar il-5 ta' Lulju 2002 ġie ddikjarat is-segwenti:

Huwa principju fondamentali fil-process kriminali li l-ligi tesigi li kull min jrid jipprova xi haga, għandu jressaq l-ahjar prova, u dan jista' biss jaqa' fuq prova sekondarja kemm il-darba din l-ewwel jew l-ahjar prova mhiex disponibbi. Hu veru wkoll, izda, li min għandu jiggudika jista', skond il-ligi, u minkejja dan il-principju fondamentali appena msemmi, joqghod fuq ix-xhieda anke ta' persuna wahda jekk b'dak li tħid din il-persuna, jikkonvenci lill-gudikand sal-grad tal-konvinciment morali mill-htija tal-persuna akkuzata.

L-prova indizzjarja trid tkun wahda assolutament univoka, li tipponta biss mingħajr dubju dettagħ mir-raguni lejn fatt jew konkluzzjoni wahda. Ovvjament jekk fatt jew cirkostanzi jistgħu ragjonevolment jingħataw aktar minn tifsira jew interpretazzjoni wahda, tkun li tkun, allura dik ma tkunx prova ndizzjarja tajba, skond il-ligi, sabiex in bazi tagħha tista' tinstab htija. Kif tħid u titlob il-ligi, biex prova ndizzjarja tigi amnessa bhala prova valida fis-sens li wieħed jista' ragjonevolment jasal ghall-konkluzzjoni tiegħu ta' htija in bazi tagħha bla ebda dubju dettagħ mir-raguni, irid ikun moralment konvint minn dan ir-rekwizit

<sup>47</sup> Onor. Imħallef Dr. Edwina Grima LL.D. Appell Nru: 129/2019; Deciza 30 ta' Settembru, 2020

<sup>48</sup> [Ippreseduta mill-Imħallfin Arrigo Noel V., Filletti Joseph A., Vella Patrick.]

ta' l-univocita' tagħha, cioe' li dik il-prova tfisser biss u xejn aktar li l-akkuzat huwa hati ta' dak addebitat lilu w, allura, kull dubju ragjonevoli fir-rigward għandu jmur favur l-akkuzat skond il-ligi.

Wieħed għandu jkun ferm attent fl-apprezzament u nterpreazzjoni tal-prova ndizzjarja ghaliex ghalkemm din hi prova ferm importanti, u kultant anke aktar mill-prova diretta, pero', din hi prova li facilment tista' tqarraq lil dak li jkun qed jħamel l-interpretazzjoni w apprezzament tagħha.

Madankollu skond is-sentenza tal-Qorti tal-Appell Inferjuri fl-ismijiet Pulizija vs Cyrus Engerer ġie ppuntwalizzat ukoll illi:

'...Biex wieħed jistabilixxi jekk l-provi cirkostanzjali huma univoci wieħed irid jara l-assjem ta' dawn ic-cirkostanzi migħjudha bhala prova u li dan il-konvinciment morali huwa wieħed ibbazat sal-grad rikjest tal-prosekuzzjoni tac-certezza morali (u mhux dik assoluta) jew il-prova lil hinn minn kull dubbju dettagħ mir-raguni. In oltre il-konkluzjoni biex tkun univoka mhux necessarjament trid tkun l-uniku xenarju li jista jintlaħaq izda trid tkun l-unika wahda li tista' twassal għal htija b'mod ragjonevoli kontra dak li jkun. Fi kliem ieħor jekk jinholoq dubbju dwar l-univocita tal-provi cirkostanzjali liema xenarju alternattiv ma jkunx wieħed ragjonevoli, dan ma jistax iwassal sabiex il-Qorti tillibera a bazi tan-nuqqas ta' univocita'.<sup>49</sup>

Hi propju din iċ-ċertezza morali li għandha l-Qorti meta kkunsidrat il-provi kollha miġjuba l-quddiem. Ċertament ma kienux jinħtieg l-ebda impronti digitali tal-imputat fuq il-handbag tal-vittma kif donnha tipprendi l-abbli difiża fis-sottomissionijiet finali tagħha.

Daqstant ieħor ġie pruvat li l-imputat wettaq offiżi ta' natura ħafifa fuq Stefania Pancrazi kif addebitat lilu bis-sitt imputazzjoni.

### Ksur ta' Kundizzjonijiet tal-Bail

L-ispettur esebixxa żewġ *bail books*<sup>50</sup> li juru kif l-imputat ma kienx qed jiffirma l-Ġħassa ta' Sliema skond il-kondizzjonijiet li fuqhom ingħata l-ħelsien mill-arrest.<sup>51</sup>

Zammit ippreżenta wkoll il-kundizzjonijiet dwar ħelsien mill-arrest mogħti mill-Imħallef Dr. Aaron Bugeja fil-5 ta' Lulju, 2019<sup>52</sup> kif ukoll dawk mogħtija mill-Magistrat Dr. Neville Camilleri fl-10 ta' Marzu, 2016.<sup>53</sup>

<sup>49</sup> [Deċiża mill-Imħallef Michael Mallia nhar it-8.5.2014.]

<sup>50</sup> Dok.LZ9 u Dok.LZ10 a fol.52

<sup>51</sup> Fol.98

<sup>52</sup> Dok.AD1 a fol.99-100 *tergo*

<sup>53</sup> Dok.AD2 a fol101

Ġie registrat qbil mill-abbli difiża li l-proċeduri li dwarhom ingħataw il-kondizzjonijiet dwar ġelsien mill-arrest għadhom pendent. <sup>54</sup>

Fil-kundizzjonijiet mogħtija mill-Imħallef Bugeja tinstab dik bin-numru 5 fejn l-imputat ġie obbligat li jiffirma kuljum fl-Ġħassa ta' tas-Sliema<sup>55</sup> u dan taht depożitu ta' €2,000 u garanzija personali ta' €8,000, (somma komplexiva ta' €10,000). L-Ispettur Joseph Mercieca xehed kif dawk il-kondizzjonijiet baqgħu mhux varjati.<sup>56</sup>

Fil-kundizzjonijiet mogħtija mill-Maġistrat Camilleri l-imputat kellu obbligu jiffirma l-Ġħassa ta' Birkirkara kull nhar ta' Tnejn, l-Erbgħa w l-Ġimgħa u dan taht depożitu ta' €5,000 u garanzija personali ta' €10,000 (somma komplexiva ta' €15,000).

Mill-*bail books* jirrizulta li l-aħħar li ffirma fl-Ġħasses ta tas-Sliema<sup>57</sup> u f'ta' Birkirkara<sup>58</sup> kien fil-25 ta' Novembru 2019.

Għaldaqstant m'hemmx dubbju li l-imputat naqas milli jaderixxi ma dawn il-kondizzjonijiet li fuqhom ingħata l-ħelsien mill-Qorti Kriminali u mill-Qorti tal-Maġistrati.

### Addebitu tar-Reċidiva

L-Ispettur Lydon Zammit esebixxa numru ta' sentenzi mogħtija fil-konfront tal-imputat li tiegħu jirriżultaw il-konnottati.<sup>59</sup> Permezz ta' dawn is-sentenzi l-imputat instab ħati ta' reati kontra l-Ordinanza dwar Medicini Perikoluzi (maġistrat Dr. Natasha Galea Sciberras 1 ta' Dicembru 2014) u serq (Magistrat Dr. Doreen Clarke 19 ta' Lulju, 2012, 28 ta' Jannar, 2008 fejn gie kkundannat għal 3 snin prigunjerija; Magistrat Dr. Antonio Mizzi 4 ta' Mejju, 2005; Magistrat Dr. Anthony G. Vella 28 t'April, 2005 fejn gie kkundannat għal sentejn prigunjerija).

Għaldaqstant fil-konfront tiegħu jirrizulta l-addebitu tar-reċidiva ai termini tal-artikoli 49, 50 u **289** tal-Kodiċi Kriminali.

---

<sup>54</sup> Verbal tas-seduta tas-7 ta' Frar, 2022

<sup>55</sup> Fol.100

<sup>56</sup> Fol.399-400

<sup>57</sup> **Dok.LZ10**

<sup>58</sup> **Dok.LZ9**

<sup>59</sup> **Dok.CP1** sa **Dok.CP5** a fol. 300-320

Ikkunsidrat,

## Il-Piena

Fir-rigward tal-pienas l-Qorti qieset in-natura serjissima tar-reati li dwarhom qed tinstab htija, tal-kondotta refrattarja tiegħu, tal-fatt li l-imputat ma wera l-ebda rimors ghall-ghemilu w għaldaqstant m'hemmx dubbu li għadu mhux f'pożizzjoni fejn jirrejalizza kif il-konseguenzi ta' għemilu huma ta' theddida għas-socjetà w ghall-patrimonju ta' membri tagħha li bl-ġħaraq ta' xbinhom ikunu ġadmu ġħaliex. Ma għandux jithalla jkun l-imputat li jieħu bil-forza, anzi bil-vjolenza dak il-tul ġajnej u b'xogħolhom ikunu ġadmu qatigħ ġħaliex!

Il-Qorti qieset dak li xehdet il-Probation Officer. Ittieħed kont tal-mod kif irritalja l-imputat fil-konfront tal-istess uffiċċjal, minkejja li kien fil-presenza tal-Qorti w tal-pulizija, fejn ma żammx lura milli jiinsulenta talli wettqet xogħolha - dan fuq talba tad-difensur tiegħu stess. Dak l-agir wassal il-Qorti timmulta multa ta' €300 fejn wera li minn xejn ma jibża, xejn ma jrażżnu, ma tgħallek xejn minkejja li detenut u ilu jduq il-Ħabs!

Fir-rapport tagħha l-Probation Officer tgħid dan "Minkejja l-problema ta' Silvio huwa għamel diversi programmi u prova jindirizza l-problema b'kull mod possibl.....Għaldaqstant l-ghodda tal-programm u l-ghodda kif jagixxi jaflom sew. Il-programm ukoll ghenuh għax għamel certu korsiġiet mal-ITS u fil-fatt huwa għandu l-kwalifik biex isir chef pero dan qatt ma kienu bizżejjed biex jghinu lil Silvio izzomm lura mill-problemi relatati mad-droga għaliex jagħmel zmien il-habs. Silvio ilu dieħel u hiereg mill-habs min mindu kellu sittax il-sena. Jagħmel perjodu l-habs johrog u jerga jirrilapsja. Għal din ir-raguni wieħed isibha diffici minkejja li jghid li sejjer tajjeb u li issa behsibu sejjer tajjeb wieħed isibha diffici li wieħed jara li Silvio ha jiffunzjona barra għaliex il-habs ikun qed jiffunzjona tajjeb izda imbagħad barra jerga jirrilapsja.""

Il-Qorti ma tistax ma tagħtix piż lill-fatt li l-imputat għandu l-vjolenza tīgħi f'demmu. Fis-sentenza **Il-Pulizija vs Francis Mamo** gie kkunsidrat:<sup>60</sup>

Fil-verita l-iskop tal-pienas muhiex wieħed ta' tpattija. Huwa ben stabbilit li l-pienas m'għandhiex isservi bhala xi forma ta' vendikazzjoni tas-socjeta' fil-konfront tal-hati. Il-pienas għandha diversi skopijiet. Wieħed minnhom huwa sabiex jigi ripristinat it-tessut socjal li jkun gie mcarrat bil-ghemil kriminali ta' dak li jkun. Taht dan l-aspett jassumu importanza, fost affarijiet ohra, kemm ir-rizarciment tad-dannu da parti tal-hati kif ukoll ir-riforma tal-istess hati.

Skop iehor tal-pienas huwa dak li tigi protetta s-socjeta'. Dan l-iskop jitwettaq kemm billi fil-kaz ta' persuni li b'ghemilhom juru li huma ta' minaccja għas-socjeta' dawn jinżammu inkarcerati u għalhekk barra mic-cirkolazzjoni, kif ukoll billi, fil-kaz ta' reati gravi, is-sentenza tibghat messagg

<sup>60</sup> Per Onor. Magistrat Dr. Doreen Clarke, Deciża 14 ta' Frar, 2013; Kump. Nru.711/2008

car li jservi ta' deterrent generali. Il-Qrati ta' gustizzja kriminali dejjem iridu jippruvaw isibu l-bilanc gust bejn dawn u diversi skopijiet ohra tal-piena.<sup>61</sup>

Illi huwa propju ghalhekk illi ghal kull reat il-Ligi ma tistipulax piena fissa imma tistipula minimu u massimu; jispetta lill-Qorti biex fid-diskrezzjoni tagħha, u entro dawk il-parametri, teroga dik il-piena permezz ta' liema, skond ic-cirkostanzi ta' kull kaz, tiprova ssib dak il-bilanc gust bejn diversi skopijiet li għandhom jintlahqu .....

Illi huwa car li l-imputat mhux persuna ta' kondotta vjolenti jew li għandu bzonn ta' xi tip ta' riforma fil-karattru tiegħu; dan pero ma jfissirx necessarjament li huwa m'ghandux jingħata piena karcerarja jekk hija din il-piena li toħloq dak il-bilanc gust bejn id-diversi skopijiet li jridu jintlahqu permezz tagħha, inkluz dak li tibghat messagg car li jservi ta' deterrent.<sup>62</sup>

Illi fil-kaz in ezami l-imputat m'ghandux l-iskuza ta' l-inesperjenza jew il-blugħa taz-zghozija; huwa ragel adult u ta' certa esperjenza li pero ghazel li jinjora dak li din l-esperjenza bil-fors kienet ghallmitu; .....

### Il-Qorti tal-Appell Kriminali kellha dan xi ttendi fil-proċeduri **Il-Pulizija vs Josef Camilleri**:<sup>63</sup>

Illi umbagħad, kif anki gie ritenut mill-Qorti tal-Appell Kriminali (diversament preseduta) fil-kawza “**Il-Pulizija vs. Joseph Azzopardi**” [30.7.2004] :-

“... *bħala regola, meta si tratta ta' vjolenza fuq il-persuna il-piena għandha tkun dejjem dik ta' prigunerija b' effett immedjat . Il-Qrati ta' Gustizzja Kriminali għandhom ikunu minn ta' quddiem biex b'mod deciziv jirripristinaw l-ordni pubbliku meta dan jigi zventrat mill-arroganza jew il-prepotenza li timmanifesta ruha f' xi forma ta' vjolenza fizika* ” (sottoliear ta' din il-Qorti)

u zgur li f' dan il-kaz l-appellant wera grad għoli ta' prepotenza w arroganza fl-incident de quo li ma jistax jigi kondonat mill-Qrati.

### Minn naħha tagħha 1-Qorti Kriminali fis-sentenza fuq ġuri fl-ismijiet Ir-Repubblika ta' Malta vs Victor Pace qalet:<sup>64</sup>

Dan it-tip ta' agir li, fortunatament f'dan il-kaz, ma kellux konsegwenzi aktar tragici, ma jista' jigi qatt kondonat mill-Qrati li ripetutament irritenew li “l-vjolenza għandha, bħala regola generali, dejjem igġib magħha l-piena ta' prigunerija b'effett immedjat, aktar u aktar fejn jintuzaw armi” w li “mhuwiex inoltre tollerabbli li f'socjeta' civili persuna ggorr arma fuqha kontra l-ligi – hi x'ini r-raguni.” (Ap. Krim. Ir-Repubblika ta' Malta vs. Noel Mizzi [15-12-2005] u ohrajn). Għalhekk l-insenjament tal-ogħla Qorti fil-kamp penali huwa li f'dawn il-kazijiet m'ghandix tingħata sentenza ta' prigunerija sospiza imma wahda effettiva w immedjata.

<sup>61</sup> **Ir-Repubblika ta' Malta vs Rene sive Nazzareno Micallef**, Appell Kriminali, Deċiża 28 ta' Novembru, 2006.

<sup>62</sup> **Il-Pulizija vs Antoine Cassar**, Appell Kriminali, Deċiża 22 ta' Settembru, 2009.

<sup>63</sup> Per Onor. Imħallef Joseph Galea Debono; Deċiża 15 ta' Novembru, 2007. Appell Nru. 268/2007

<sup>64</sup> Per Onor. Imħallef Joseph Galea Debono; Deċiża fil-25 ta' Jannar, 2006; Att t' Akkuża Nru. 27/2003

Ma jridx jintesa li l-imputat instab bati li hu recidiv taħt l-artikolu 289 tal-Kodiċi Kriminali wkoll filwaqt li l-ksur tal-kondizzjonijiet dwar ħelsien mill-arrest kien jikkonsisti fl-għemil vjolenti in deżamina. Għaldaqstant id-deċiżjoni ta' din il-Qorti tkun qed tonqos serjament jekk ma tirriflettix dawn il-konsiderazzjonijiet appena magħmulha, inkluż meta qed tiddeċiedi dwar il-konfiska tal-garanziji imposti.

Fir-rigward tas-serqa minn Remedies Pharmacy, mingħajr ma jittieħed kont tal-piena talli reċidiv taħt l-artikoli 50 u 289 tal-Kodiċi Kriminali, japplika l-artikolu 277(b) tal-Kodiċi Kriminali biex b'hekk il-piena kontemplata bl-artikolu 275 tal-Kodiċi, dik ta' bejn sena w erba' snin prigunerija tiżdied minn grad sa tnejn.

## Decide

Filwaqt li qed jiġi liberat mit-tielet u mir-raba imputazzjoni, wara li rat l-artikoli 17(b)(h), 31, 41(1)(a), 49, 50, 86, 87(1)(e), 214, 221(1), 261(a)(b)(c)(f), 262(1)(a)(b), 263(b), 267, 270, 274(c), 275, 277(a)(b), 279(a), 280(2), 289 u 579 tal-Kodiċi Kriminali, issib l-imputat ġati tal-imputazzjonijiet l-oħra kollha w-tikkundannah għal sitt (6) snin prigunerija.

Inoltre` filwaqt li tirrevoka l-ħelsien mill-arrest tiegħu kif mogħti b'digrieti tal-5 ta' Lulju, 2019<sup>65</sup> u tal-10 ta' Marzu, 2016, tordna il-konfiska tas-somma komplexiva ta' €10,000 kif ordnat bid-digriet dwar ħelsien mill-arrest mogħti mill-Imħallef Dr. Aaron Bugeja fil-5 ta' Lulju, 2019<sup>66</sup> kif ukoll il-konfiska tas-somma komplexiva ta' €15,000 skond digriet dwar ħelsien mill-arrest mogħti mill-Magistrat Dr. Neville Camilleri fl-10 ta' Marzu, 2016.<sup>67</sup>

Finalment bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kapitulu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, qegħda tordna lill-imputat iħallas l-ammont ta' €1,402.78 rappreżentanti l-ispejjeż peritali.

**Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)**  
**Maġistrat**

<sup>65</sup> Dok.AD1 a fol.99-100 tergo

<sup>66</sup> Ibid.

<sup>67</sup> Dok.AD2 a fol.101